

Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. - Autorský zákon a § 631
a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. - Občiansky zákonník

medzi týmito zmluvnými stranami:

NADOBÚDATEĽ

so sídlom:

štatutárny orgán:

bankové spojenie:

číslo účtu:

Mesto Košice

Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH - primátor

IČO:

00691135

DIČ:

2021186904

IČO DPH:

SK2021186904

web:

www.kosice.sk

(ďalej iba „Nadobúdateľ“)

AUTOR

Bydlisko:

Číslo OP (pasu):

Rodné číslo:

Bank. spojenie:

číslo účtu:

(ďalej iba „Autor“)

Alena Kubová Gauché

2 rue Théodore de Banville 91120 Palaiseau, Francúzsko

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa Autor zaväzuje vytvoriť dielo: „Konceptia prezentácie výstavy Košice: Územný plán a projekt mesta“, ktorá sa uskutoční od 7. júna 2017 do 20. júna 2017 v Bratislave na Sedlárskej ul. v priestoroch Francúzskeho Inštitútu a udeľuje Nadobúdateľovi výhradný súhlas na použitie (licenciu) tohto diela, a to v rozsahu podľa čl. II tejto zmluvy, pričom Nadobúdateľ sa zaväzuje Autorovi za vytvorenie diela a poskytnutie licencie zaplatiť odmenu podľa čl. III tejto zmluvy.
2. Súčasťou Konceptie prezentácie výstavy Košice Územný plán a projekt mesta bude aj text pozvánky, úvodné slovo a účasť na otvorení výstavy, zoznam pozvaných hostí na otvorenie a v prípade potreby aj ďalšie organizačno-koncepčné potreby. Súčasťou predmetu zmluvy nie sú náklady spojené s rozosielaním pozvánok ani s materiálnym zabezpečením tlače a otvorenia výstavy.
3. Autor vyhlasuje, že dielo vzniklo jeho vlastnou tvorivou duševnou činnosťou a na základe toho mu k nemu patria autorské práva. Zároveň Autor zodpovedá za to, že použitím diela podľa tejto zmluvy nebude porušený žiadny právny predpis ani autorské alebo iné práva tretích osôb.

Článok II.

Poskytnutá licencia

1. Autor udeľuje Nadobúdateľovi súhlas na použitie diela - licenciu ako výhradnú, vecne a územne neobmedzenú a na celú dobu trvania majetkových autorských práv k dielu..

2. Autor udeľuje Nadobúdateľovi licenciu pre použitie diela samostatne alebo v spojení s iným dielom alebo jeho zaradením do iného diela, a to v pôvodnej verzii ako aj v akejkolvek inej jazykovej verzii (preklad diela).
3. Autor súhlasí, aby Nadobúdateľ poskytol tretej osobe sublicenciu na použitie diela v rozsahu podľa tejto zmluvy alebo postúpil licenciu podľa tejto zmluvy tretej osobe alebo vydal dielo v koprodukcii s iným Objednávateľom. Nadobúdateľ bude informovať Autora o postúpení licencie bez zbytočného odkladu.
4. Nadobúdateľ alebo ním poverená osoba je oprávnený použiť dielo alebo jeho časť bezodplatne za účelom reklamy alebo inej propagácie zameranej na podporu použitia diela podľa tejto zmluvy.

Článok III.

Autorská odmena a podiely na odmenách

1. Za vytvorenie diela a udelenie licencie podľa tejto zmluvy prináleží autorovi odmena v sume **500 €**. Uvedená odmena je konečná, z tejto odmeny bude odvodený 2% odvod príslušnému kultúrnemu fondu. Akékoľvek výnosy z použitia diela v rozsahu licencie poskytnutej touto zmluvou sú výnosmi Nadobúdateľa.
2. Odmena podľa bodu 1 tejto zmluvy bude Autorovi vyplatená do 30 dní prevodom na jeho účet.

Článok IV.

Odovzdanie diela, autorská korektúra a autorské výtlačky

1. Autor sa zaväzuje odovzdať Nadobúdateľovi dielo do 7.6.2017. Prevzatím diela sa Nadobúdateľ stáva jeho vlastníkom.
2. Nadobúdateľ je oprávnený sám určiť technické náležitosti vydania diela, prípadne predajnú cenu rozmnoženín diela.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia na webovom sídle Nadobúdateľa.
2. Dojednaný obsah zmluvy je možné meniť, prípadne dopĺňať iba písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán, a to dodatkami k tejto zmluve.
3. Vzťahy, ktoré neboli osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z toho jeden pre Autora a dva pre Nadobúdateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpisujú.
6. Autor súhlasí so spracovaním osobných údajov na evidenčné účely Nadobúdateľa.

-6. JÚN 2017

V Bratislave, dňa..... V Košiciach, dňa.....

Autor

nadobúdateľ